



Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8554

Marți 22 septembrie 1970

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

- Încheierea celui de-al V-lea Concurs și Festival internațional „George Enescu”
- Instalațiile chimice: prețul unui tratament vitreg
- Pe urmele anchetelor „Scintei”
- Curg apele tulburi în albia râurilor moldovene
- Faptul divers
- Corespondență din Iugoslavia
- Preocupări de perspectivă ale dezvoltării economice
- Sport

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, au plecat luni în Austria unde vor face o vizită oficială, la invitația președintelui federal, Franz Jonas, între 21 și 23 septembrie 1970.

Șeful statului român este însoțit de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, precum și de consilierii și experții.

Pe aeroportul Băneasa au fost prezenți tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, precum și soțiile

conducătorilor de partid și de stat, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, al Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, ziaristi.

Erau, de asemenea, prezenți Rudolf Bogner, însărcinată cu afaceri ad-interim al Austriei la București, membri ai ambasadei austriece, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în România și alți membri ai corpului diplomatic.

Un mare număr de locuitori ai Capitalei, veniți la aeroport, ovaționează îndelung, scandează entuziasmat „Ceaușescu — P.C.R.”, exprimându-și cu căldură stima și prețuirea față de conducătorul partidului și statului. Un grup de pionieri oferă flori. Tovarășii Nicolae Ceaușescu răspunde prietenește aclamațiilor multțimii.

Avionul oficial cu care călătoresc președintele Nicolae Ceaușescu și celelalte personalități române decolează la ora 10.



La sosirea pe aeroportul Schwechat din Viena

ACCELERAREA RECOLTATULUI impune maxima utilizare a mijloacelor mecanice

Recoltarea culturilor de toamnă de pe multe milioane hectare cu porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, cartofi și alte culturi, efectuarea pregătirilor pentru însămînțarea altor milioane de hectare cu grâu necesită o amplă concentrare de forțe mecanice și manuale, organizarea judicioasă a muncii în fiecare unitate agricolă. Strângerea actuală a recolte condiționează, în mare măsură, și viitoarea producție de grâu pe mari suprafețe care trebuie eliberate, așezate și discuite cu maximă rapiditate. Mai mult decât în orice perioadă a anului, toamna este sezonul cînd aportul fiercărui cooperator sau mecanizator are un rol extrem de important pentru grăbirea recoltatului și efectuarea pregătirilor în vederea însămînțării grâului. În acest scop se impune ca mijloacele mecanice să fie intens utilizate, deoarece acestea economisesc zeci de milioane de zile-om, asigură executarea lucrărilor într-un timp scurt, cu cheltuieli mai reduse.

Un raid întreprins în unitățile agricole din județele Ilfov și Buzău ne-a prilejuit constatarea că în marea majoritate a unităților agricole mijloacele mecanice sînt utilizate la întreaga capacitate. Intrucît acest lucru este firesc, ne propunem să reliefăm o serie de situații din care rezultă necesitatea unor intervenții operative pentru a mări randamentul utilizării mijloacelor mecanice la recoltarea culturilor și la efectuarea pregătirilor pentru însămînțarea grâului. Multe utilaje nu lucrează cu întreaga capacitate, se pierde un timp extrem de prețios.

...Ora 9 dimineața, într-o zi însorită, pe una din țările cooperativelor agricole din Dridu, județul Ilfov. Trei tractoare cu discuri, în loc să lucreze din plin la pregătirea terenului pentru însămînțarea grâului, stau la umbra unui copac. Unul dintre mecanizatori mai măștereste ceva în un disc. Alții îl asistă, iar cel de-al treilea, cu minile în șold, le ține companie. Motorul unui tractor merge în gol, adică risipa de timp merge mină în mină cu cea de combustibil. Cel trei sînt Mihailache Constantin, Trifu V. Alexandru și Paspaler Aurel, cărora li s-au încredințat 135 de cai putere și utilaje agricole care ar trebui să fie folosite pe întreaga durată a zilei luminoasă. Cu atît mai mult cu cît pe tarla unde urmau să lucreze a întîrziat pregătirea terenului pentru grâu.

Intrucît aspecte de acest fel se întîlnesc și în alte unități, se pune cu toată acuitatea problema controlului și a îndrumării activității mecanizatorilor, precizarea pe cîteva zile a sarcinilor fiecăruia, evitarea deplasărilor inutile pentru aprovizionarea cu carburanți, asigurarea hranei calde în cîmp. Sînt lucruri care condiționează funcționarea cu întregul randament a utilajelor de care ar trebui să se ocupe în mai mare măsură conducătorii unităților agricole și cei trimiși în munca de îndrumare și control. Numai în județul Buzău au fost trimise 35—40 de cadre, înde-

Constantin BORDEIANU
Floarea CEAUȘESCU

(Continuare în pag. a II-a)

Încheierea Concursului și Festivalului „George Enescu”

Cea de-a V-a, ediție a Concursului și Festivalului internațional „George Enescu” s-a încheiat luni seara, într-un cadru festiv, în Sala mare a Palatului Republicii Socialiste România.

La festivitatea încheierii și la concertul laureaților au asistat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, cu soția, Gheorghe Rădulescu, cu soția, Maxim Berghianu, cu soția, Petre Lupu, cu soția, Dumitru Popescu, cu soția, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Miron Constantinescu, Ion Ioniță, cu soția.

În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai vieții culturale, un numeros public.

Erau de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Se aflau prezente numeroase personalități ale vieții muzicale internaționale, membrii juriilor și participanții la concurs.

Festivitatea a fost deschisă de Ion Dumitrescu, președintele Comitetului de organizare al celui de-al V-lea Concurs și Festival „George Enescu”, președintele Uniunii Compozitorilor, după care a luat cuvîntul De Gontaut Biron, vicepreședinte al Federației Internaționale a concursurilor de muzică din Geneva. A urmat decernarea premiilor și mențiunilor concursului și concertul laureaților.

Concertul s-a bucurat de un deosebit succes. Artiștii le-au fost oferite flori din partea conducerei de partid și de stat.

(Relatăriile despre festivitatea încheierii, rezultatele concursului și concertul laureaților se publică în pag. a IV-a).

Maiestății Sale TUANKU ABDUL HALIM MU 'AZZAM SHAH IBNI AL-MARHUM SULTAN BADLISHAH

Regele Federației Malaezia

KUALA LUMPUR

Cu prilejul investirii Maiestății Voastre în calitate de suveran al Federației Malaezia, vă adresez sincere felicitări și urări de fericire personală. Imi exprim speranța că bunele relații dintre țările noastre se vor dezvolta continuu.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Survollind teritoriul Republicii Socialiste România, în drum spre Norvegia, Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, a transmis o telegramă tovarășilor Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., președintele Consiliului de Stat, și Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România. „Vă transmit dumneavoastră și întregului popor român cele mai cordiale urări de succese în construirea socialismului. Imi exprim încrederea în dezvoltarea continuă și întărirea prieteniei între cele două țări ale noastre”, se spune în telegramă.

SOSIREA LA VIENA

Eveniment politic remarcabil, vizita președintelui Consiliului de Stat al țării noastre, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, în Austria se înscrie în analele bunelor relații statornicite între România și Austria. Într-un cadru mai cuprinzător, ea face parte din ansamblul de inițiative întreprinse pe plan european avînd ca scop dezvoltarea relațiilor prietenești, în interesul reciproc și, totodată, al statornicirii pe continent a unui

climat de înțelegere, a unei atmosfere în care să primeze respectul și încrederea între state și popoare, cooperarea pe bază de egalitate în drepturi și avantaj reciproc. Această vizită constituie încă o dovadă că între state cu sisteme sociale și politice diferite pot exista și se pot dezvolta raporturi fructuoase atunci cînd relațiile dintre ele au la bază principiile de bază ale dreptului internațional: respectul suveranității și al independenței

statelor, neamestecul în treburile interne, înțelegerea și respectarea cu strictețe a dreptului fiecărei națiuni, fie aceasta mare sau mică, de a-și croi singură destiniul, de a dispune după propria-voință de prezentul, de viitorul său.

Urmînd vizitel pe care președintele austriac, dr. Franz Jonas, a făcut-o anul trecut în țara noastră, prezența în Austria a șefului statului austriac din Palatul Hofburg.

Președintele Consiliului de Stat a fost însoțit de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Mi-

(Continuare în pag. a III-a)

Vizită protocolară la Palatul Hofburg

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, au făcut, luni la prînz, o vizită protocolară președintelui federal Franz Jonas și soției sale, Grete Jonas, la reședința oficială a șefului statului austriac din Palatul Hofburg.

Președintele Consiliului de Stat a fost însoțit de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Mi-

niștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Dumitru Aninoiu, ambasadorul României la Viena.

Cei doi șefi de stat au avut un schimb de vederi asupra unor probleme de interes comun.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

DINEU DE GALĂ OFERIT DE PREȘEDINTELE FEDERAL FRANZ JONAS

În cursul serii, președintele federal Franz Jonas și soția sa, Grete Jonas, au oferit, în sala de ceremonii a Palatului Hofburg, un dîneu de gală în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

Au participat Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Dumitru Aninoiu, ambasadorul României la Viena.

Din partea austriacă au participat dr. Bruno Kreisky, cancelarul federal, dr. Rudolf Hauser, vicecancelar, dr. Rudolf Kirchschlăger, ministrul afacerilor externe, Josef Staribacher, ministrul comerțului, industriei și meșteșugurilor, alți membri ai guvernului, șefi ai partidelor politice, oameni de știință și cultură, personalități ale vieții economice.

În timpul dîneului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, președintele Franz Jonas și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

ÎN PAG. A III-A

Toastul președintelui FRANZ JONAS
Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU



În timpul vizitei protocolare la Palatul Hofburg

FAPTUL

DIVERS

Descoperirea unei cetăți geto-dacice

Pe râul Teleorman, în apropiere de comuna Orbeasca de Sus, există un promontoriu cu o colină ce domină pînă departe împrejurimile. Nu de mult el a intrat și în atenția unui grup de cercetători de la Institutul de arheologie și muzeul din Alexandria. Înconjurat din două părți de apă — acestora li s-a părut a fi locul ideal pentru construirea unei cetăți. Au început săpăturile. Și presupunerile s-au adevărat. A fost descoperită o cetate geto-dacică datînd din secolul IV î.e.n. Păstrată în condiții dintre cele mai bune, noua cetate, despre care nu exista pînă acum nici o referință, prezintă o importanță deosebită pentru studiul sistemului de fortificații, precum și prin bogatul material arheologic descoperit. Împreună cu cetățile similare de la Zimnicea și Albești, ea va aduce noi și interesante informații privind istoria veche a acelor locuri.

O lecție într-o colecție

Fără să nutrească vreo pasiune deosebită pentru această industrie, pensionara Ana Moza (născută Bescos) din Alba Iulia, strada Ampolțului 37-B, a devenit... colecționară. Nu adună nici timbre, nici obiecte rare. Întreaga sa „colecție” încapă într-un singur dosar în care păstrează cu grijă, cu copile unor memorii înaintate Ministerului Muncii și recipisele de la scrisorile recomandate expediate. Fiecare piesă are istoria sa. Prima dată din 16 august 1968. Este o cerere prin care solicita eliberarea unei doze de vechime în cîmpul muncii. După 12 zile, Oficiul de evidență a documentelor din minister l-a cerut, la rîndul-și, o serie de înmănuiri suplimentare. Le-a primit imediat, dar de atunci, deși au trecut 2 ani, ofiul respectiv ține. Solicitanța a mai înaintat încă 5 cereri asemănătoare. Copile lor alcătuiesc colecția amintită. Cei interesați pot găsi în o lecție care, sperăm, le va fi folositoare.

După fapta...

În locuința Floarei Andronache din comuna Mogoșani (Dimbovița) a fost găsit, în ziua de ieri, un cadavru. Este vorba de Mariei Matei, în vîrstă de 32 de ani, din comuna Dragodana. După primele cercetări, s-a stabilit că ea a decedat în urma unei operații de întrerupere a sarcinii. Floarea Andronache, autora acestei operații, a fost arestată. Organele de urmărire penală li pregătesc acum dosarul care o va aduce în fața instanței de judecată.

Noroc că și-a pierdut... adresa

Zi de plată a salariilor la I.G.C.L. Blaj. După ce și-a numărât banii, Dumitru Ilea a pornit după diverse cumpărături. Ajuns acasă, în comuna Vălcău, a găsit la ușa sa o scrisoare în care nu mai era portmoneul în care avea salariul și... un act din care rezulta și adresa sa. După două zile, cînd și-l luase orice gînd de la bani, a mers la comuna Blaj și a găsit adresa sa în adresa de la comuna Vălcău. După ce și-a numărât banii, Dumitru Ilea a pornit după diverse cumpărături. Ajuns acasă, în comuna Vălcău, a găsit la ușa sa o scrisoare în care nu mai era portmoneul în care avea salariul și... un act din care rezulta și adresa sa. După două zile, cînd și-l luase orice gînd de la bani, a mers la comuna Blaj și a găsit adresa sa în adresa de la comuna Vălcău.

L-ați întilnit pe undeva?

De aproape o lună de zile un copil în vîrstă de 8 ani, pe nume Călcîi Vasile, a dispărut de acasă. Mama sa, Călcîi Lucia, domiciliată în Galați, în microcartierul 40, blocul D2, ap. 64, l-a căutat peste tot, dar fără succes. Copilul este îmbrăcat cu pantaloni scurți, de culoare bleumarin, cămașă pept, cu mâneci scurte. Cîine poate de relații este invitat să se adreseze organelor de miliție.

Brubric redactat de:
Dumitru TIRCOB
George POPESCU
cu sprijinul corespondenților „Sciintei”

Ritmul vertiginos de dezvoltare din ultimii ani a industriei chimice a determinat acumularea unui imens fond de mijloace tehnice în unitățile productive — ale acestor ramuri. Dacă o bună parte dintre noile instalații și capacități chimice au devenit în scurt timp de la punerea în exploatare unități productive puternice, care asigură randamentele economice preconizate la construirea lor, altele, după cum se știe, au avut sau au și în prezent o evoluție contradictorie. Evidentă în acest sens este situația în care se află, bunăoară, Uzina de aluminiu din Slatina. La puțin timp de la intrarea în funcțiune, în urmă cu cinci ani, această mare unitate a industriei chimice raporta a pierderi deosebite din punct de vedere tehnico-economici profetați. Apoi, timp de cîteva ani, de la Slatina ne-au narvenit numai vesti bune. Planul era îndeplinit luna de luna, obținute în siguranță cantități importante de aluminiu pe piață. Lămurii succeselor s-a frînt brusc în acest an, cînd, tot de la Slatina, dar de astă dată în sens invers, volumul producției realizate a scăzut considerabil față de nivelul din anul precedent.

Împrejurări au stopat ascensiunea unui colectiv care se angajase hotărît pe drumul consecrării? Datorită unei ploații neobișnuit de slabă calitate, la toate secțiile mari ale uzinei s-au produs numeroase avarii care, conjugate cu unele cauze, au determinat dereglarea procesului tehnologic și, ca atare, oprirea unui important număr de cuve de electroliza halele I și II.

Cum s-ar spunea uzina s-a „născut” vigoasă, dar neglijența, lipsa de grijă pentru utilizarea corespunzătoare a mașinilor și instalațiilor au ajuns apoi să afecteze întreg randamentul uzinei. Principala cauză a neajunsurilor care stăruie în prezent la uzina slătineană rezidă în defectuoasa organizare a serviciilor de întreținere și reparatii. După cum am putut să ne convingem de la locul nostru în vizita din luna septembrie a.c. nu există o echipă specializată de deparare și reparatii care să se ocupe de fiecare schimb. Revizile curente ale instalațiilor s-au efectuat formal sau de cele mai multe ori în timpul pauzilor de lucru. Experiența negativă a uzinei din Slatina, ca și a altor două unități în care am desfășurat investigațiile — Combinatul chimic din Craiova și Combinatul de fibre artificiale din Brăila — relevă că temeinica organizare a compartimentului de întreținere și reparatii constituie unul din factorii esențiali ai utilizării cu eficiență ridicată a instalațiilor și utilităților din industria chimică.

Cu toate că demarșul fusese defectuos, mulți ani după punerea în funcțiune a combinatului de fibre artificiale, întreținerea curentă și reparatiile periodice se făceau pe alocuri și cu oameni în întoarcerea suficient de calificați — ne-a spus tov. Ștefan Iileș, secretar al Comitetului Județean Brăila al P.C.R. Se știe că în numai cîteva ani, multe din instalațiile acestui combinat modern nu mai aveau forță de lucru și se atingeau parametrii proiectați.

Din relatarea interlocutorului am reținut că abia atunci cînd multe instalații atinseseră un grad avansat de uzură s-a trecut la o activitate febrilă de punere pe picioare a compartimentului de întreținere și reparatii. Rezultatele nu au întziat să se arate. În primul semestru din acest an, numărul orelor-mașină de staționare a fost de peste două ori mai scăzut la fabrica de electroliza și de aproape patru ori la cea de cord decit media anuală.

Și la Combinatul chimic din Craiova, unitate în care preocupările pentru îmbunătățirea activității compartimentului mecano-energetic s-au impus, în sfîrșit, în controlul atentei conducerii acestei unități, coeficienții de utilizare a instalațiilor s-au ameliorat. În primele opt luni din acest an, de exemplu, aici au fost înregistrate circa 40 de întreruperi datorate defecturilor mecatice, electrice etc. în vreme ce în aceeași perioadă a

anului trecut numărul lor depășea 140, de o gravitate mult mai pronunțată.

Desi este vizibilă intervenția din ultimul timp a Ministerului Industriei Chimice în scopul ameliorării rapide a stării tehnice a instalațiilor la aceste obiective care au devenit de acum „cazurii” prin promovarea largă a formelor de înțelegere între unități — asigurarea cadrelor calificate pentru întreținere și reparatii, ca și a celor care lucrează direct la instalații, se desfășoară totuși, în continuare, dozorganizat. În vreme ce la Combinatul chimic din Craiova, o dată cu reorganizarea compartimentului mecano-energetic, au fost trimși la specializare muncitorii, maștrii, inginerii, creîndu-se todată colective specializate pe genuri de reparatii, la Uzina de aluminiu din Slatina nu s-a întreprins nimic în aceste domenii. Aici, comitetul de direcție vorbește de necesitatea acută a suplimentării cu aproape 60 la sută a efectivului de forță de muncă în sectorul de întreținere, dar nu a construit un program concret de măsurări în acest scop. Mai mult chiar, din

bună parte din cauza lipsei de preocupare a întreprinderilor și ministrului de resort, pentru formarea unui personal de întreținere bine pregătit. La aceasta se adaugă greutățile mari existente în procurarea pieselor de schimb pentru această aparatură. „Fabrica de elemente pentru automațizări din Capitală refuză să asigure necesarul de piese de schimb pentru toate tipurile de aparate pe care le-a fabricat pînă nu de mult sau le mai fabrică — ne-a spus ing. George Gheban, director general adjunct al Combinatului chimic din Craiova. În plus, piesele de schimb din import se aduc cu mari întârzieri”.

Lipsa pieselor de schimb nu se rezuma doar la aparatura de automațizare. De aceea, cu puțin timp în urmă, Ministerul Industriei Chimice a inițiat un program de asemilare a pieselor de schimb atât în unitățile în subordine, cit și în colaborare cu uzine constructoare de mașini. Cu toate acestea, se constată că acțiunea evoluază greoi. În cele trei unități li s-a spus că întreprinderile constructoare de mașini con-

INSTALAȚIILE CHIMICE: prețul unui tratament vitreg

cel 45 de ingineri, maștrii și muncitorii specializați în străinătate, aproape jumătate nu mai lucrează în uzină.

În aceste zile, la Slatina se află deasupra importante forțe din alte unități ale industriei chimice pentru a ajuta la remedierea defectiunilor care au apărut la instalații. Este de așteptat că acest ajutor masiv venit din partea unităților din sector va determina punerea în ordine de funcționare a instalațiilor uzinei de aluminiu. Ce se va întâmpla însă după aceea, asigurarea cu personal de întreținere a uzinei din Slatina rămîne în continuare nesoluționată? Iată de ce este absolut necesar ca, concomitent cu aceste acțiuni de intervenție, conducerea ministerului să urgenteze aplicarea programului pe care l-a propus în vederea instituirii unei concepții unitare de organizare a serviciilor de întreținere și reparatii în fiecare întreprindere și încadrării lor cu forțe de muncă temeinic calificate. În mod deosebit, trebuie întărite grupele de identificare a pieselor de schimb și de coordonare a asimilării fabricației acestora. Este inadmisibil ca, după circa șase ani de funcționare, abia acum să se cunoască care este numărul și normativul pieselor de schimb necesare Combinatului de fibre artificiale Brăila. La Craiova, normativele de piese de schimb au fost elaborate abia cu ceva luni în urmă, în vreme ce acțiunea de elaborare a documentației a ajuns abia la 60 la sută din necesar.

Dacă în privința întreținerii din punct de vedere mecatice a utilităților și instalațiilor tehnologice se remarcă în ultimii timp o tendință de susținută — cel puțin așa stau lucrurile la combinatele din Brăila și Craiova — total nesatisfăcătoare continuă să rămîna întreținerea și repararea aparaturii de măsură și control, într-un cuvînt a elementelor de automatizare. Desi s-au investit sume considerabile în această aparatură, se constată, în toate cele trei unități la care ne-am referit, o lipsă de interes accentuată la utilizarea ei. Încă din 1965, cînd Uzina de aluminiu din Slatina a intrat în funcțiune, instalația de deflorurare din halele de electroliza și aparatura de încălzire și descărcare automată de la silozurile de alumina, au rămas inacțive. De atunci, nimănui nu s-a mai interesat de soarta lor. În situații similare se află și alte instalații de automațizare ale uzinei slătineane, ca și cea mai mare parte din aparatura de măsură și control de la fabrica de electroliza și grupul de azot de la Craiova. S-a ajuns la această situație în

— Într-adevăr, așa stau lucrurile. De aceea, am luat de pe acum măsura de a se înființa ateliere sau secționare de proiectare a pieselor de schimb care au menirea de a întocmi documentația tehnică atât pentru necesarul de piese de schimb ce va fi produs în unitățile proprii ale ministrului, cit și în cele constructoare de mașini. În acest sens, am și organizat o întîlnire de lucru cu conducătorii compartimentelor de proiectare de la toate unitățile pentru a defini metoda logică de elaborare a documentațiilor.

Subordonat aceluiași preocupări — a adăugat interlocutorul — vom trece neîntîrziat la specializarea producției ateliereilor unor uzine și combinate chimice pe categorii de piese de schimb și tipuri de utilaje de mecanică fină. În acest mod va fi organizată, de exemplu, confecționarea pieselor de mecanică fină pentru industria fibrelor chimice. Sectorul mecatice de la Combinatul chimic Craiova va fi specializat pe producția pieselor de schimb pentru compresoare și turbo-compresoare.

Toate aceste măsuri vor fi însoțite de exigența conducerii ministrului de a nu mai admite în viitor nici o abatere de la programele pentru efectuarea întreținerii și reparatiilor. De altfel, pentru înțelegerea unei noi mai riguroase discipline în acest domeniu, se află în curs de elaborare un act normativ menit să reglementeze regimurile de revizii mecatice și reparatiilor.

De ce a fost însă „nevoia” ca unele mari unități ale industriei chimice să se convingă pe seama economiei naționale de consecințele grave pe care le generează slaba întreținere a utilităților și instalațiilor? Remarcăm că în momentul de față se constată o preocupare sporită din partea ministrului, a centralelor, combinateelor și grupurilor industriale pentru ridicarea stării lor tehnice printr-o activitate de întreținere și reparare mai temeinic organizată. Ceea ce și-a propus la ora actuală să întreprindă conducerea ministrului reprezintă un program, în care unele măsuri poartă vizibilă amprenta intervenției de urgență. De aceea, se cuvine conștient și mai clar caracterul de perspectivă al programului de acțiune care, necondiționat, trebuie să rezolve temeinic, în egală măsură, problema pregătirii cadrelor de muncitori, organizării reparatiilor, ca și pe cea a fabricării pieselor de schimb. Pe scurt, să se asigure toate condițiile favorabile funcționării continue, cu randamente înalte a instalațiilor, îndeplinirii exemplare a sarcinilor din planul de stat.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

ACCELERAREA RECOLTATULUI

(Urmare din pag. 1)

sebi specialiști ai organelor agricole, pentru sprijinirea campaniei agricole mecanizate. Delegații ai întreprinderii bat drumurile pe la bazele de aprovizionare sau la alte I.M.A. pentru a procura unele piese care lător la prînsoc. Nu ar fi mai normal ca aceste probleme să le rezolve organele de resort, astfel ca specialiștii întreprinderilor de mecanizare să fie prezenți în cîmp?

La întreprinderea de mecanizare Mihăilești funcționarea tractoarelor este pusă sub semnul incertitudinii și din cauza lipsei unui stoc minim de motorină. Pentru toate cele 270 de tractoare stocul de motorină este de numai 20 tone, reprezentînd consumul pe aproximativ o zi. Acum, în plin sezon de lucrări, rezervoarele de la sediul I.M.A. și de la secțiile de mecanizare, cu o capacitate totală de 240 tone, sînt goale. Conducerea I.M.A. justifică această situație prin faptul că față de planul anual de 1850 tone motorină se asigură prin repartiții numai 1475 tone. Pînă acum s-au luat cu împrumut 60 tone de motorină de la I.M.A. Sîlpu. Dar nu se poate concepe ca o mare întreprindere de mecanizare să depindă de ceea ce împrumută de la o zi la alta. Este nevoie ca această problemă să fie îmurțită și mai ales rezolvată fără întîrzieri.

În ultimul timp agricultura a fost dotată cu o serie de mașini și utilaje de înalt randament, cum sînt, spre exemplu, combinele. La recoltarea florei-soarelui se utilizează noi combine combinate lucrării este de numai 35 lei pe tona de semințe, față de 138 lei pe tonă cît costă recoltatul cu combinele mai vechi. Cu o condiție însă: să fie utilizate la întreaga capacitate de lucru. În unele cazuri combinele nu sînt intens folosite din cauza neajunsurilor mijloacelor de transport. La ferma nr. 7 din Movilă, aparținînd I.A.S. Borănești, județul Ilfov, cu 6 combine „Matador” s-au recoltat numai 25 ha într-o zi, în loc de 40-50 ha cît este normal. „Ne-ar trebui măcar 6 camioane, dar avem doar 3” — ne spune ing. Rosca Marius, șeful fermei.

Laț care este filiera lipsei de înteleger a unor treburi alt de importante cum este asigurarea mijloacelor de transport; conducerea I.A.S. Borănești a comandat 15 autocamioane de la Autobaza nr. 4 din București, dar s-a ales cu o promisiune de 10 autocamioane. Pînă în urmă autobaza a trimis 5 camioane, din care unul s-a defectat înainte de a apuca să lucreze. Așadar, de la 15 autocamioane s-a ajuns la numai 4 bune de lucru.

Folosirea întregii capacități de lucru a tractoarelor, combineelor, a mijloacelor de transport, organizarea judicioasă a lucrărilor la recoltă și la pregătirea terenului pentru însămințarea grîului sînt probleme de mare însemnătate care necesită o muncă asiduă pentru înlăturarea deficiențelor cu maximă operativitate.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

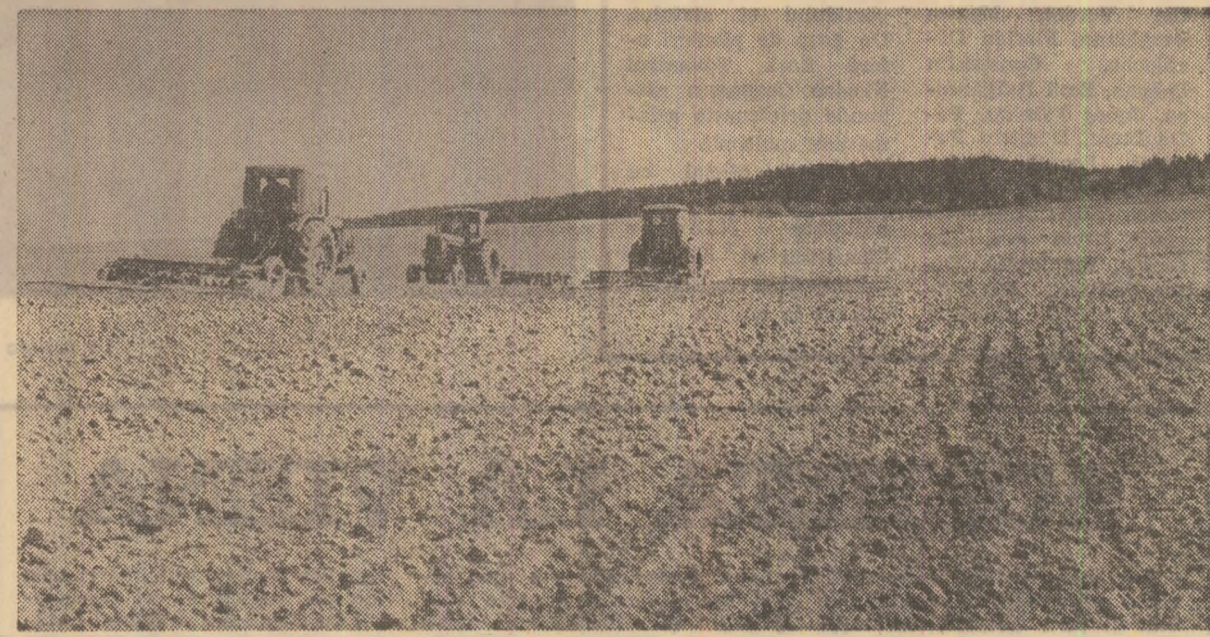
Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.



PE URMELE ANCHETELOR „SCIINTEII”

Am vrut să cunoaștem mai în amănunt cauzele care determină starea actuală a defectiunilor la tractoare, combine și mașini agricole. „Secția de mecanizare este dotată cu 31 tractoare — ne spunea tovarășul Marin Ștefan, președintele cooperativei agricole din Costești. Dar din acestea nu lucrează zilnic decît 25-26, pentru că celelalte „au căzut”, iar reparatiile întîrzie din cauza lipsei unor piese de schimb. Un tractor nu lucrează de cîteva zile deoarece nu găsim o curățenie ventilatorului pentru că li lipsește un pi-nion”, îată cum din lipsa unor piese mărunte, dar indispensabile, lucrări deosebit de urgente întîrzie.

CURG APELE TULBURI ÎN ALBIA RÂURILOR MOLDOVENE

instalațiile de forță și lumină ale stației. Institutul de proiectări — Laminorul, autorul proiectului, a contribuit și el la întîrzieri, deoarece a trebuit să aducă ulterior importante corecturi acestei lucrări. După cum se vede, o parte din vină o poartă chiar proiectantul — instituție tutelată de ministerul beneficiar. Pe de altă parte — dacă într-adevăr constructorul este vinovat de întîrzieri construitei stației de epurare — ne întrebăm de sancțiuni i-s-au aplicat, conform legislației economice în vigoare, în legătură cu respectarea clauzelor contractuale? În plus, însăși acceptarea cu destulă ușurință a acestei rămîneri în urmă

dovedește o dată mai mult mentalitatea care dănuie în rîndul unor beneficiari, preocupați de a da în funcțiune doar obiective productive, dar neglijînd celelalte obligații pe care le au. Ne întrebăm de ce asemenea instalații, nominalizate în termeni de planurile de investiții ale unor departamente, cunosc un destin atât de vitreg, realizarea lor fiind lăsată de-a dreapta pe planul doi, ca și cum apa rece nu ar avea nici o importanță în reprezentarea o valorii realizabile?

În ce privește unitățile Ministerului Industriei Lemnului, situația este

nu ursece din impas situația actuală. Cit despre grămezi de rumeguș care pe le-ar duce Bistrița la vale, se pare că Ministerul Industriei Lemnului refuză să recunoască acest adevăr. Pentru edificarea depozitelor de rumeguș se ocupă de soarta apelor în acest departament, informăm, ca potrivit datelor ce ne-au fost furnizate de ing. Constantin Rădescu, consilier în Direcția generală de gospodărire a apelor. Considerăm că reprezentanții ministrului citat mai sus ar trebui să procedeze la o elementară verificare a situației, cu atât mai mult cu cit, după cum am fost informați, echipelor de specialiști ai Inspectoratului de stat a apelor nu li s-a permis accesul, de pildă, în incinta Exploatării miniere Fundul Moldovei, se pare că din motive lesne de înțeles.

Correspondenții noștri a prezentat articolul în cauză și organelor Miniere și Geologiei este mai laconic. Ni se aduce la cunoștință că Exploatările miniere Lesul Ursului, Fundul Moldovei și Vatra Dornei nu provoacă poluarea râurilor din apropiere, că stațiile de epurare a apelor reziduale funcționează bine etc. Pentru a pune lucrurile la punct, dăm cuvîntul aceluiași specialist, ing. Constantin Rădescu: „Nu o dată, organele de control și inspecție ale Direcției generale de gospodărire a apelor au constatat că lauz de decantare a apelor reziduale din incinta Exploatării mi-

niere Lesul Ursului nu este bine întreținut, din care motiv au loc evacuări de ape puternic poluate. Defecțiunile de aceeași natură au loc și la Exploatarea miniere Fundul Moldovei”. Considerăm că reprezentanții ministrului citat mai sus ar trebui să procedeze la o elementară verificare a situației, cu atât mai mult cu cit, după cum am fost informați, echipelor de specialiști ai Inspectoratului de stat a apelor nu li s-a permis accesul, de pildă, în incinta Exploatării miniere Fundul Moldovei, se pare că din motive lesne de înțeles.

Correspondenții noștri a prezentat articolul în cauză și organelor Miniere și Geologiei este mai laconic. Ni se aduce la cunoștință că Exploatările miniere Lesul Ursului, Fundul Moldovei și Vatra Dornei nu provoacă poluarea râurilor din apropiere, că stațiile de epurare a apelor reziduale funcționează bine etc. Pentru a pune lucrurile la punct, dăm cuvîntul aceluiași specialist, ing. Constantin Rădescu: „Nu o dată, organele de control și inspecție ale Direcției generale de gospodărire a apelor au constatat că lauz de decantare a apelor reziduale din incinta Exploatării mi-

La cooperativa agricolă din Harodniceni, județul Suceava, terenul destinat a fi semănat cu grîu este pregătit cu grijă

Campingul de pe dealul Feleacului

În calea vilegiaturistilor de pe plaiurile clijlene și-a făcut, de curînd, apariția un modern camping pe dealul Feleacului. Amenajarea lui în pădurea Făget, la numai 5 km de centrul orașului Cluj, s-a dovedit inspirată, înregistrîndu-se un mare aflux de turiști români și străini. Ei au la dispoziție 200 de locuri de dormit în peste 100 de căsuțe și corturi, precum și locuri de instalare de corturi proprii, teren de parcare a autoturismelor. De asemenea, e găsesc aici o unitate de alimentație publică, un grătar deschis la care fiecare își poate prepara friptura după preferință. Campingul de la Făget oferă nu numai condiții optime de odihnă și recreare, ci și o multitudine de posibilități de a face excursii în împrejurimile pitorești ale Clujului.

George CUIBUȘ

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

Toastul președintelui Franz Jonas

Stimate domnule președinte,

Pentru mine și soția mea este o deosebită plăcere de a vă întâmpina pe dumneavoastră, pe stimatea dumneavoastră soție și pe domnul care vă însoțesc în Austria — și a răspunde astfel la primirea cordială pe care ne-ați făcut-o anul trecut în frumoasa dumneavoastră țară.

Întâlnirile tot mai dese în cursul ultimilor ani ale oamenilor de stat din țările noastre și atmosfera de relații sincere și prietenești în care ele au avut loc sînt semnificative pentru aprecierea pe care popoarele noastre o au unul față de altul. Ele contribuie, înainte de toate, la adâncirea relațiilor între ambele state în toate domeniile, precum și la o mai bună cunoaștere și înțelegere a problemelor lor.

Încerc un sentiment de o deosebită satisfacție ca relațiile dintre Republica Austria și Republica Socialistă România au înregistrat o dezvoltare îmbucurătoare în cursul ultimilor ani în toate domeniile vieții interstatale. Fără îndoială, această dezvoltare a fost favorizată de apartenența noastră la această regiune istorico-geografică — spațiul dunărean — precum și de legăturile tradiționale ale popoarelor noastre. Nu trebuie însă să trecem cu vederea strădanile neobosite, întreprinse de către personalitățile responsabile ale celor două țări pentru a găsi cele mai bune forme de colaborare multilaterală și de a contribui, în comun, la destinderea și la asigurarea păcii în Europa.

Cu ocazia vizitei mele în România am avut posibilitatea să cunosc îndeaproape și să apreciez succesele colaborării noastre în domeniile economic, tehnico-științific și cultural, precum și în cadrul Comisiei economice europene și a Comisiei Dunării. Sint bucuros de a putea constata că în anul care a trecut de atunci, timpul a fost bine folosit pentru lărgirea în continuare și intensificarea colaborării în toate domeniile.

Cu mare regret am primit, cu ceva timp în urmă, știrea despre groaznică catastrofă naturală care a lovit România. Noi urmărim cu sinceră simțire de compasiune eforturile poporului român pentru înălțarea pagubelor și reconstruirea regiunilor devastate. Noi dorim Republicii Socialiste România ca grandiosul său program de construire a economiei sale naționale moderne să poată fi îndeplinit în continuare cu succes, în ciuda catastrofelor naturale din acest an.

Indiferent de deosebirile existente între sistemele sociale și economice, ca state ale spațiului Dunării, ne leagă, în primul rînd, interesul în menținerea și întărirea păcii în Europa. Cu cîteva săptămîni în urmă, eforturile pentru securitatea Europei au dobîndit, prin tratatul dintre R. F. a Germaniei și Uniunea Sovietică, un mare impuls și o nouă importanță. Dacă, prin această, strădanile îndreptate către întărirea securității europene

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte, Stimatea doamnă Jonas, Doamnelor și domnilor,

Doresc, în primul rînd, ca, în numele meu, al soției și al colaboratorilor mei, să vă mulțumesc în modul cel mai cordial pentru înviata de a vizita Austria, pentru ospitalitatea cu care ne înconjurăți, să exprim satisfacția noastră de a fi oaspeții frumoasei dumneavoastră țări.

Am răspuns cu mare plăcere acestei invitații care ne dă prilejul să cunoaștem nemijlocit o parte din realizările Austriei contemporane, preocupările unii popor care se bucură de multă stimă și prețuire în patria noastră pentru contribuția valoroasă pe care a adus-o și o aduce la îmbogățirea patrimoniului de civilizație și cultură al omenirii.

Ne bucură, domnule președinte, că avem posibilitatea să dezvoltăm dialogul rodnic pe care l-am început cu prilejul vizitei dumneavoastră în România, anul trecut — și despre care păstrez cele mai frumoase amintiri. Sintem încredințați că, în cadrul convorbirilor pe care le vom avea, al întâlnirilor și tratativelor oficiale ce se vor desfășura cu prilejul vizitei noastre aici, vor fi evidențiate noi posibilități și perspective de extindere și intensificare a raporturilor de colaborare româno-austriece. Premisa obiectivă a evoluției ascendente a cooperării multilaterale dintre România și Austria o constituie progresul rapid pe care cele două țări îl înregistrează în viața economică și socială.

România se află în prezent în fața unui program vast urmînd accelerarea dezvoltării forțelor de producție ale țării, creșterii avuției naționale și ridicării standardului de viață al populației. Intregul popor român este angajat cu convingere și hotărîre în această operă, animat de voința de a lăncăda încă în acest an urmările calamităților care s-au abătut în primăvară asupra patriei noastre. În această ordine de idei, doresc, stimate domnule președinte, să vă adresez încă o dată, dumneavoastră, guvernului și poporului austriac, calde mulțumiri pentru sprijinul moral și material acordat populației sinistrate din România. Noi am considerat ajutorul primit din partea Austriei și a altor state drept o expresie a sentimentelor de simpatie față de poporul român, de prețuire a politicii de pace și înțelegere promovate de Republica Socialistă România.

Sintem conștienți că țelurile constructive ale poporului nostru, ca și ale celorlalte popoare, se pot realiza numai într-un climat de încredere și pace. Toamă de aceea, consolidarea păcii și colaborării este un obiectiv central, constant, al politicii României. Dezvoltăm raporturile noastre cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială, milităm activ pentru promovarea în relațiile interstatale a principiilor independen-

țel și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc, pentru înfronarea fermă a normelor dreptului internațional. Relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Austria reprezintă o vie ilustrare a utilității cooperării reciproce avantajoase dintre țări cu orînduri sociale diferite, confirmă cu putere eficiența raporturilor așezate în întregime pe terenul ferit al acestor norme.

După convingerea noastră, există astăzi condiții mai favorabile pentru dezvoltarea cooperării și înfăptuirea securității europene. Un exemplu îl constituie în această privință tratatul încheiat între U.R.S.S. și R. F. a Germaniei, care are o importanță deosebită nu numai pentru relațiile dintre cele două țări, ci și pentru îmbunătățirea întregului climat politic european.

Creдем — ca și dumneavoastră — că în cadrul eforturilor pentru destindere și pace, un rol de seamă are convocarea conferinței general-europene. România, care acționează perseverent în această direcție, privește cu interes propunerile constructive cuprinse în Memorandumul guvernului austriac; sintem gata ca, împreună cu celelalte state interesate, să facem tot pentru realizarea acestui deziderat.

Avem convingerea că dezvoltarea unor bune relații în zona dunăreană — în care se află țările noastre — precum și în orice regiune a Europei, este de natură să influențeze favorabil perspectivele păcii pe întregul continent. În aceeași direcție se înscriu și eforturile României spre crearea unei zone de bună vecinătate și colaborare în Balcani.

Consemnînd apariția în lumea de azi a unor tendințe spre destindere, noi putem însă uita că în diferite puncte ale globului mai ard încă flăcările războiului, că o serie de popoare continuă să fie victime ale politicii de dominație și dictat, că eforturile de subjugare colonială nu au dispărut cu totul. România se pronunță cu cea mai mare hotărîre împotriva oricărui act de folosire a forței sau de amenințare cu forța în viața internațională, pentru încetarea războiului din Vietnam, pentru respectarea dreptului popoarelor din Vietnam, Cambodgia și Laos de a-și hotărî singure soarta.

Ne îngrijorează în mod deosebit agravarea continuă a situației din Orientul Apropiat. România consideră că în situația care s-a creat trebuie depuse toate eforturile pentru încetarea luptelor și pentru a se împiedica extinderea conflictului. Aprecîem că nimeni nu are dreptul să intervină în treburile interne ale acestor țări. Popoarele respective să fie lăsate să-și rezolve singure problemele în conformitate cu interesele lor legitime; orice amestec din afară nu ar putea decît să ducă la implicarea deosebit de grave pentru popoarele din Orientul Apropiat și pentru însăși pacea lumii.

După părerea noastră, tuturor statelor, indiferent de mărimea teritoriului și a populației, de puterea economică și militară, de regimul lor social și politic, le revine astăzi răspunderea de a contribui la lichidarea focarelor de tensiune și război, la înfăptuirea dezarmării generale, în special a celei nucleare, la înfăptuirea destinderii și securității internaționale.

În această toamnă va avea loc a 25-a sesiune jubiliară a O.N.U. — important for internațional în cadrul căruia România și Austria au găsit un teren fertil de conlucrare. România este hotărîtă să acționeze, împreună cu celelalte state, pentru sporirea rolului O.N.U. în apărarea principiilor dreptului internațional, în preîntîmpinarea oricărui act de agresiune și război, în dezvoltarea cooperării mondiale. Creдем că eficiența și autoritatea O.N.U. ar crește prin realizarea principiului universalității sale, și, în special, prin restabilirea drepturilor legitime în această organizație ale Republicii Populare Chineze.

Cu convingerea că și în viitor țările noastre vor conlucra fructuos în vederea soluționării vastului complex de probleme arzătoare ale vieții internaționale de astăzi, doresc să ridic paharul:

— pentru prosperitatea și fericirea poporului austriac;
— pentru prietenia și colaborarea dintre România și Austria;
— în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, și a stimatei doamne Jonas;
— în sănătatea tuturor celor de față!



Cu aclamații, aplauze, calde stringeri de mînd — așa a întâmpinat populația Vienei pe șeful statului român

(Urmare din pag. 1)

fului statului român va prilejui reluarea dialogului dintre cei doi președinți, schimburi de opinii și tratative pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și politice româno-austriece. Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în recentul interviu acordat ziarului „Die Presse”, cooperarea și mai strînsă dintre București și Viena va exercita o influență pozitivă în dezvoltarea înțelegerii, mai bune cunoașterii reciproce, în apropierea multilaterală a popoarelor române și austriece.

Marea poartă a Vienei, aeroportul Schwechat, are onoarea de a găzdui festivitatea soririi pe pămîntul austriac a solilor poporului român.

Este ora 12.00.

Avionul, pe ale cărui părți laterale flutură drapelul de stat ale României și Austriei, coboară pe pista de beton. Clădirea aeroportului este sărbătorește împodobită cu drapelurile naționale ale României și țării gazdă. Pe frontispiciu se află două mari portrete: sint portretele șefilor de stat români și austriece. Sint înscrise pe mari panouri, în limba română și germană, urări de bun venit adresate solilor țării noastre.

La scara avionului, în întâmpinarea oaspeților vin președintele Austriei, Franz Jonas, și soția, doamna Grete Jonas. Vin, de asemenea, înalți demnitari ai statului gazdă: Rudolf Hauser, vice-cancelar și ministru pentru problemele sociale, Rudolf Kirchschiager, ministru afacerilor externe, Josef Staribacher, ministrul comerțului.

Este de față, de asemenea, Dumitru Aninoiu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Viena.

Cei doi șefi de stat își string călduros mîinile, își adresează respectuoase și calde cuvinte

de salut. În semn de omagiu, se trag 21 de salve. Președintele Ceaușescu îl sint prezentate personalitățile oficiale austriece. Se face prezentarea oficialităților române care însoțesc pe președintele Nicolae Ceaușescu. Apoi, președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de președintele Franz Jonas, trece în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport. Sint prezentați șefii corpului diplomatic acreditat la Viena și persoanele oficiale austriece venite în întâmpinare.

Cei doi președinți iau loc într-o mașină escortată de motocicleti și se îndreaptă spre Viena. Coloana oficială străbate mai întâi localitatea Schwechat, orășel puținînd numele unuia riu, la a cărui confluență cu Dunărea se găsește situat.

La intrarea în Viena, pe fațadele mai multor clădiri, vedem fluturînd tricolorul românesc. Un soare calm, autumnal, își cernete razele pe străzile Vienei, deasupra zidurilor patinate de vreme. Pe Rennweg, în Schwartzenbergplatz și pe celebrul Ring, bulevardul care parcure circular centrul istoric al orașului, numeroși locuitori ai capitalei austriece se opresc pe trotuare și îl salută cordial, cu căldură, pe președintele Nicolae Ceaușescu. Personalitatea eminentă a șefului statului nostru e binecunoscută în Austria. Evocînd întîlnirea sa cu președintele Ceaușescu, în septembrie anul trecut, la București, președintele Franz Jonas a declarat recent unui grup de ziaristi români: „Mi-au produs o satisfacție deosebită contactele personale cu președintele țării dv. Mi-am dat seama că domnia sa tratează problemele dezbătute nu numai cu o mare inteligență politică, dar și cu o participare personală, umană. Consider că vizita președintelui Ceaușescu reprezintă un moment deosebit de important în relațiile dintre țările noastre”.

Încă din primele ore ale vizitei, ne-am dat seama că întregul popor austriac întâmpină acest eveniment

politic cu bucurie și interes, văzînd în el expresia conlucrării a două țări care acționează cu eficiență pentru promovarea nobililor idei ale păcii și cooperării între popoare.

În fața Hotelului Imperial, care va fi în cele cinci zile ale vizitei în Austria reședința președintelui Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, un mare număr de vienezii fac o călduroasă manifestație de simpatie șefului statului român. În mulțime întîlnim un grup masiv de reprezentanți ai coloniilor române din capitala Austriei. Ei își exprimă bucuria de a-și putea manifesta direct stima pentru conducătorul României socialiste, de a-l saluta în mijlocul lor. Și după ce oaspeții au intrat în reședința ce le-a fost rezervată, mulțimea de vienezii a continuat să rămînă în fața Hotelului Imperial.

Cuvintele „Trăiască România”, „Trăiască Ceaușescu”, exprîmă aici, în centrul străvechiului oraș de pe Dunăre, prestigiul și prețuirea de care se bucură azi pe plan internațional țara noastră. Îeșînd în balcon, președintele Ceaușescu a mulțumit vienezilor pentru caldă primire făcînd.

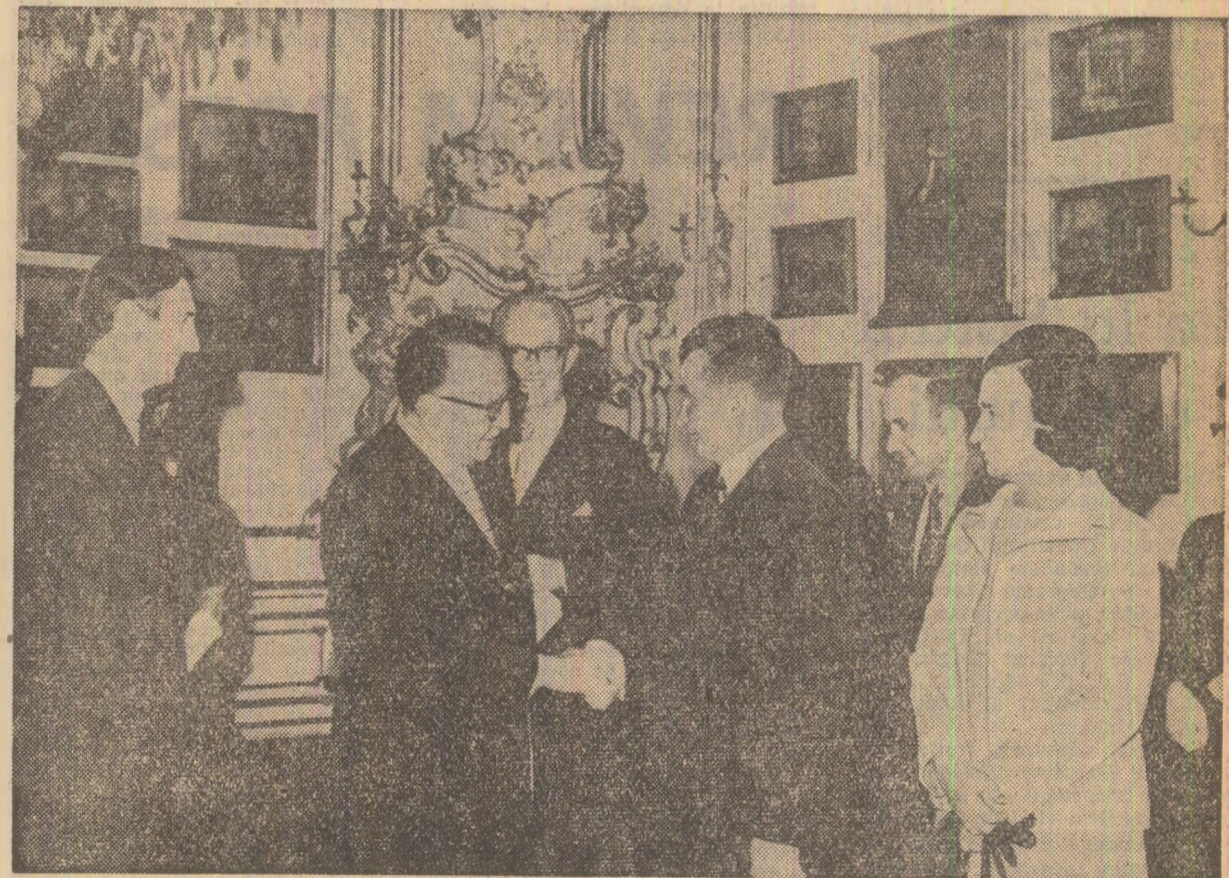
Coloana de mașini străbate din nou Ringul, zonă în care se află instituțiile și edificiile cele mai importante ale orașului. Zărîm zidurile universității, unde cu un secol recent unul grup de ziaristi români: „Mi-au produs o satisfacție deosebită contactele personale cu președintele țării dv. Mi-am dat seama că domnia sa tratează problemele dezbătute nu numai cu o mare inteligență politică, dar și cu o participare personală, umană. Consider că vizita președintelui Ceaușescu reprezintă un moment deosebit de important în relațiile dintre țările noastre”.

Încă din primele ore ale vizitei, ne-am dat seama că întregul popor austriac întâmpină acest eveniment

(Continuare în pag. a IV-a)



Vizita la Parlament



Președintelui Nicolae Ceaușescu li sint prezentate șefii misiunilor diplomatice

Județul Timiș a îndeplinit planul cincinal la producția globală industrială

Telegrama adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu

Intr-o telegramă adresată COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, Comitetul Județean de partid Timiș, în numele oamenilor muncii români, germani, maghiari, sârbi și de alte naționalități, raportează îndeplinirea în ziua de 20 septembrie, cu 102 zile înainte de termen, a prevederilor planului cincinal la producția globală industrială.

În telegramă se arată că succesele obținute exprimă aplicarea neabătută de către organizația județeană de partid a politicii partidului de industrializare socialistă a țării, prelușului sprijin de care s-a bucurat în permanență de la conducerea partidului și statului. Ele sînt rodul activității entuziaste, pline de dăruire, a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, care, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, depun susținute eforturi pentru a fi la înălțimea marilor răspunderi ce le revin în îndeplinirea sarcinilor politice și economice. Acest bilanț, care se întregesc în victoriile obținute de întregul popor, confirmă pe deplin justetea măsurilor inițiate de conducerea partidului cu privire la perfecționarea conducerii economice, pentru ridicarea nivelului activității fiecărei întreprinderi în scopul asigurării unei eficiențe economice ridicate. Succesele activității industriale din județul Timiș se reflectă între altele în depășirea cu 6,3 la sută a sarcinii de creștere a producției muncii planificate, precum și în obținerea de beneficii suplimentare în valoare de peste 250 milioane lei. Capacitatea creatoare a colectivului de muncă și-a găsit expresia în realizarea peste prevederile planului a unui mare număr de motoare electrice, macarale și poduri rulante cu caracteristici îmbunătățite, a noi mașini agricole cu parametri superiori, precum și a unui volum ridicat de bunuri de consum. Multe din produsele întreprinderilor noastre se bucură de o binemerită reputație atât în țară cât și pe piețele externe.

Animații de istorice hotărâri ale Congresului al X-lea, atașaji cu trup și suflet politicii partidului, oamenii muncii din industria județului Timiș vor depune eforturi susținute, astfel încît, până la sfîrșitul anului 1970, să depășească sarcinile cincinalului cu o producție în valoare de peste 3,2 miliarde lei. În același timp, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, analizînd posibilitățile și rezervele de care dispune economia județului, muncitorii, inginerii și tehnicienii, îndiferenți de naționalitate, crează de pe acum condiții pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor viitorului cincinal, cu convingerea nestrămutată că în felul acesta își vor aduce o contribuție merituată la ridicarea patriei noastre socialiste pe noi trepte ale civilizației și bunăstării.

Asigurăm conducerea partidului, pe dumnea voastră, iubite tovarăș Nicolae Ceaușescu — se spune în telegramă — că oamenii muncii din județul Timiș, împreună cu toți cetățenii patriei noastre, nu-și vor precupeți eforturile pentru traducerea în viață a înțeleptei politici a partidului nostru — chează progresul țării pe drumul luminos al făturii societății socialiste multilaterale dezvoltate.

100 de ani de la darea în exploatare a liniei ferate Cluj — Oradea

Cu prilejul împlinirii a 100 de ani de la darea în exploatare a liniei ferate Cluj-Oradea și a stației C.F.R. Cluj, duminică a fost descoperită o placă comemorativă pe frontispiciul clădirii stației. De asemenea, s-a deschis o expoziție care prezintă evoluția tehnică și mișcarea de inovații în transporturile pe calea ferată. În cadrul adunării festive, care a avut loc apoi, Ion Dușă, directorul Direcției regionale C.F.R. Cluj, a evocat însemnătatea acestui eveniment istoric, marcat de faptul că linia ferată Cluj-Oradea, Vărbitorul a evidențiat câteva din realizările obținute de feroviarii clujești, printre care creșterea traficului de mărfuri și călători, îmbunătățirea indicatorilor de exploatare a materialului rulant. Investițiile din ultimii 20 de ani au permis sistematizarea a peste 200 de stații, punerea în funcțiune a numeroase instalații moderne de centralizare electroindustrială, precum și alte obiective importante. Ceterișii din unitățile sărbătorite au fost felicitati, de asemenea, de reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat și ai Uniunii sindi-

catelor din transporturi și telecomunicații. Unui număr de peste 40 de lucrători le-a fost înmănată medalia „Meritul ceterist”. Participanții la adunare au adoptat apoi, într-o atmosferă entuziastă, textul unei telegramme adresate COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R., TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU. În telegramă se spune, printre altele: „Vă încredințăm, mult sîmtele tovarășe secretele general că, împreună cu toți ceterișii din patria noastră dragă, vom duce mai departe tradițiile progresiste ale înaintașilor feroviari, vom munci cu toată dăruirea pentru ca transporturile pe linia noastră ferată să dețină în condiții de siguranță și regularitate deplină, de eficiență economică maximă. Nu vom precupeți nici un efort pentru traducerea în viață a mărețelor sarcinilor stabilite de Congresul al X-lea al P.C.R. pentru continua infuzare a scumpiei noastre patrii, Republicii Socialiste România”. Festivitatea s-a încheiat cu un program susținut de formațiile artistice ale sindicaterilor din cadrul complexului C.F.R. Cluj.

Cu 12 ani în urmă, intră în funcțiune, la Brăila, cu o capacitate de 27 000 tone pe an, prima fabrică de plăci aglomerate de lemn din țară. În 1962 începe să producă și fabrica de chibrituri. În același an a intrat în funcțiune o nouă linie de plăci aglomerate din lemn. Și astfel, de la o simplă fabrică s-a ajuns în prezent la un modern combinat de exploatare și industrializare a lemnului. A avut loc aici un proces continuu și rapid de mărire a capacității de producție, de modernizare și automatizare a utilajelor și instalațiilor, de înființare a unor noi secții de fabricație: secțiile de mobilă de la Brăila și Galați, fabrica de lăzi și ambalaje din lemn de la Sărdaru, trei unități de exploatare a lemnului care furnizează materia primă din pădurile Birladului, din cele de la Dunărea Veche și Vadul Oii. În prezent, C.E.I.L. Brăila contribuie la producția industrială anuală a țării cu 73 000 tone PAL între 8—25 mm grosime, 500—milioane cutii de chibrituri, 9 000 mc lăzi și ambalaje din lemn etc. Vizităm una din liniile de plăci aglomerate din lemn, principala producție a combinatului. Din depozitele de materie primă, bușteni tăiați și faso-

nați pătrund pe o bandă transportoare în colectorul tambur — un uriaș cilindru metalic — apoi la mașinile de aschiat. „Pă-

Pentru alegerea unui deputat în Marea Adunare Națională

În circumscripția nr. 10, orașul Gheorghe Gheorghiu-Dej, județul Bacău, a avut loc întrunirea electorală pentru desemnarea candidaților Frontului Unității Socialiste în vederea alegerii unui deputat în Marea Adunare Națională, în locul devenit vacant. Cetățenii au susținut cu căldură propunerea ca tovarășul Miron Constantinescu, membru suplent al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Academiei de Științe Sociale și Politice, să candideze în această circumscripție în cadrul alegerilor parțiale ce vor avea loc la 25 octombrie a.c. (Agerpres)

Cronica zilei

La invitația ministrului Afacerilor Interne, Cornel Onescu, și a președintelui Consiliului Securității Statului, Ion Stănescu, în ziua de 21 septembrie a.c., a sosit în capitală ministrul Afacerilor Interne al Republicii Populare Bulgaria, Anghel Solakov, în fruntea unei delegații. În cursul zilei oaspeții au făcut o vizită protocolară la Ministerul Afacerilor Interne și Consiliul Securității Statului. Luni dimineața, membrii delegației cominerale marocane, condusă de Ben Hayoun, secretar general al Biroului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut o întrevedere cu Marcel Popescu, vicepreședinte al Camerei de Comerț. În cursul aceleiași zile, delegația a avut convorbiri la Ministerul Comerțului Exterior. Seara, Victor Ionescu, președintele Camerei de Comerț, a oferit în cinstea oaspeților un cocktail în saloanele hotelului Athénée Palace.

În cursul zilei de luni, membrii misiunii comerciale americane condusă de Charles Boehle, reprezentant al Departamentului comerțului din S.U.A., care se află în vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

La plecare, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii Ministerului Industriei Metalurgice și reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București. Luni dimineața a plecat la Berlin ministrul industriei metalurgice, Nicolae Agachi, pentru a participa la o sesiune a Comitetului de studii și participări industriale, care face o vizită în țara noastră, au avut întrevedere la Camera de Comerț și la unele întreprinderi de comerț exterior. În cadrul lucrărilor celei de-a 58-a sesiuni a Federației dentare internaționale, care se desfășoară la București, luni a avut loc ședința consiliului federației. Consiliul a analizat activitatea federației de la ultima sa sesiune și a stabilit ordinea de zi a comisiilor pentru zilele următoare. (Agerpres)

O DELEGAȚIE A COMITETULUI DE STAT PENTRU ECONOMIA ȘI ADMINISTRATIA LOCALA A PLECAT ÎN R. P. UNGARA

Luni după-amiază a plecat spre Budapesta o delegație a Comitetului de Stat pentru Economia și Administrația Locală, condusă de Petre Blajovici, președintele comitetului, care, la invitația ministrului construcțiilor și dezvoltării urbanistice, R. P. Ungară, va face o vizită în R. P. Ungară. La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost condusă de Andrei Păcuraru, prim-vicepreședinte, și de alți membri ai conducerii C.S.E.A.L. Au fost de față Ferenc Martin, ambasadorul R. P. Ungare la București, și membri ai ambasadei.

La sosirea pe aeroportul Ferihegy au fost de față Bondor Jozsef, ministrul construcțiilor și dezvoltării urbanistice, Paș Lajos, președintele Oficiului pentru problemele stațiilor de pe linia guvernului ungar, precum și Dumitru Turcuș, ambasadorul României la Budapesta. (Agerpres)

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 23, 24 și 25 septembrie a.c. În țară: Vremea se menține răcoasă în prima parte a intervalului, mai ales în jumătatea de est a țării, iar apoi va intra într-un proces de încălzire ușoară. Vor cădea ploți locale, mai ales în nordul și estul țării. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 și 12 grade, izolat mai coborînd în depresiunile din estul Transilvaniei, iar maximele vor fi cuprinse între 14—24 grade, local mai ridicate la sfîrșitul intervalului. Condiții favorabile producerii brumei în depresiunile din estul Transilvaniei și estul țării.

DIN PARTEA COMISIEI DE ORGANIZARE A FUNERALIILOR LUI NICOLAE GOLDBERGER

Sierul cu corpul defunctului va fi depus în holul Muzeului de istorie a partidului comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, din Șoseaua Kiseleff nr. 3. Pentru a-și lua rămas bun, publicul va avea acces astăzi, 22 septembrie, între orele 10—13. Mitingul de doliu va avea loc în aceeași zi, la orele 13.30 la Crematoriul Cenușa din Capitală. Urna va fi depusă la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

CAMPIONATELE MONDIALE DE VOLEI

● ASTĂZI, MECIURI DECISIVE PENTRU ECHEPELE NOASTRE

În grupă de la Haskovo, unde joacă și echipa României, japezoni au câștigat net (cu 3-0) partida cu formația R.P.D. Coreene. Acest meci l-a interesat în mod special pe voleibalistul nostru, intrucît ambele echipe aspiră, alături de formația noastră, la calificarea (cel puțin !) în turneul final. Cu toții, jucătorii și antrenorii, au asistat — și nu numai din simplă curiozitate — la partida Japonia—R.P.D. Coreeană. Întimplarea a făcut ca după un meci ușor (cel cu Franța) echipa României să susțină consecutiv, două meciuri „tari”, cele mai importante de altfel. Aseară, întîlnind echipa Japoniei, sportivii noștri au pierdut în 3 seturi (15-7, 15-11, 16-14), ceea ce face ca partida locală de astăzi, cu R.P.D. Coreeană, să aibă un caracter decisiv în ce privește calificarea. Chiar dacă voleibalistii nord-coreeni au fost învinși ieri cu 3-1 de olandezi. Dintre celelalte meciuri de ieri, notăm: S.U.A.—Finlanda 3-2, Franța—Venezuela 3-1, Bulgaria—Belgia 3-0, U.R.S.S.—R.P. Mongolia 3-0, R.D.G.—Guinea 3-0, Israel—Iran 3-0. Intrecerea echipelor feminine începe de fapt astăzi. După ce a câștigat ușor turnul preliminar, selecționata noastră a fost repartizată prin tragere la sorți, în grupa C. Nici aici se putea o mai mare neașănță. Acei aflîndu-se, cu pretenții întemeiate la calificare, echipa Poloniei, medaliată cu bronz la ultimele două olimpiade, și echipa R.P.D. Coreene, revelată sezonului 1969-70. Vacanță? Cuvîntul are o accepție nuanțată... Cel puțin pentru specialiștii Institutului federal de planificare economică, Vecea Executivă le-a rezervat un sezon activ, ca și cel al altor 12 institute economice importante. Anume, să desfășoare o activitate de esențială însemnătate: pregătirea „Planului de dezvoltare economică a Iugoslaviei” pe perioada 1971—1975. Desigur, problemele unui plan de perspectivă sînt complexe, ele fac obiectul unei examinări în curs de desfășurare, diferitele soluții și decizii aflîndu-se încă în stadiul unor variante. Din discuțiile publice, din dezbaterile deplină actuale ale forurilor autorizate, din comentariile și rețările presei, unele elemente semnificative ale arhitecturii viitorului plan pot fi încă identificate. În prefigurarea dezvoltării țării în următorii cinci ani sînt examinate argumente în privința măsurilor care pot asigura un raport cât mai judicios între consum și acumulare, pentru a se crea condiții mai favorabile accelerării producției largite în economie. Avînd o pondere principală, argumentele în favoarea dimensiunilor unui procent mai mare al

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

● După desfășurarea a 6 runde, în turneul final al Olimpiadei de șah de la Siegen, continuă să conducă echipa Ungariei cu 15 puncte, urmată de U.R.S.S. — 14 puncte, S.U.A. — 14 puncte etc. Echipa României se află pe locul zece cu 10 puncte. În runda a 6-a s-au înregistrat următoarele rezultate: U.R.S.S. — S.U.A. 2,5—1,5 (la prima masă, campionul mondial Boris Spasski l-a învins în 38 de mutări pe campionul american Bobby Fischer); Canada — România 2,5—1,5; Argentina — Spania 3—1; Bulgaria — R.D. Germană 2—2; Iugoslavia — Cehoslovacia 2—2; Ungaria — R. F. Germanie 2,5—1,5. ● La Brasov s-a încheiat întîlnirea internațională de șah dintre selecționata feminină ale României și Iugoslaviei. În urma disputării partidelor întrerupte, victoria a revenit cu scorul de 9—7 echipei Iugoslave. ● Pe terenurile Progresul din Capitală au început trei campionate naționale de tenis rezervate seniorilor. Iată câteva dintre primele rezultate înregistrate: Năstase-Nemes 6—2, 6—4; 6—2; Dron-Stan Emil 6—1, 6—4, 6—3; Opovici-Traian Marcu 6—3, 6—3, 6—3; Popovici-Fodor 6—2, 6—2, 6—1. Intrecerile continuă astăzi dimineața cu începerea de la ora 8.15. ● Proba de sabie pe echipe din cadrul campionatelor mondiale de scrimă de la Ankara s-a încheiat cu succesul reprezentativei U.R.S.S. care a învins în finală cu 9—3 selecționata Ungariei. Pentru locul 3, echipa Poloniei a dispus cu 9—4 de formația Italiei. Spadasinul român Duțu, care se calificase în sfîrșitul de finală la proba individuală la această armă, a fost eliminat în grupa C, câștigată de norvegianul Normann. ● Marele premiu automobilistic al Canadei, disputat pe circuitul de la Mont Tremblant, a fost câștigat de belgianul Jacky Ickx, care a acoperit traseul de 393.800 km (90 ture) în 2h 21'10" (440 km cu o medie orară de 182.940 km). Ickx a pilotat o mașină Ferrari VF 12.

Prima conferință națională de industrie alimentară

La Casa de cultură a sindicatelor din Galați au început luni lucrările primei conferințe naționale de industrie alimentară organizată de Consiliul Național al Inginerilor și Tehnicienilor, Ministerul Industriei Alimentare și Ministerul Invățămîntului. Manifestarea reunește peste 700 de specialiști din activitățile de producție, cercetare, proiectare, organizare și învățămînt al acestui important sector al economiei naționale, precum și specialiști din alte domenii de activitate, ce colaborează cu industria alimentară. Sînt, de asemenea, prezenți, ca invitați numeroși specialiști de peste hotare. Timp de trei zile participanții vor dezbate probleme actuale și de perspectivă ale industriei alimentare din țara noastră, printre care perfecționarea tehnicii și a tehnologiei de fabricație, valorificarea superioară a bazel de materii prime, folosirea eficientă a instalațiilor, utilajelor și aparatului în procesul de producție sau în laboratoarele de cercetare. După cuvîntul de deschidere rostit de prof. dr. ing. Ovidiu Rusu, vicepreședinte al C.N.I.T., conferința a fost salutăată de dr. ing. Leonard Stoian, prim-vicepreședinte al Consiliului popular al județului Galați, de prof. dr. Nicolae Bărbulescu, vicepreședinte al C.N.C.S., și de dr. Zarko Trumci, director adjunct al Institutului de tehnologie a cărni din Belgrad. În ședința plenară de lucru au fost prezentate comunicările „Industria alimentară în România și perspectivele ei”, de Gheorghe Moldovan, ministru industriei alimentare, și „Pregătirea cadrelor de nivel superior pentru industria alimentară”, de prof. ing. Virgil Moțoc, profesor la Institutul Politehnic Galați. După-amiază au avut loc dezbateri în secții de specialitate.

SEMNAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE CULTURALĂ ȘI ȘTIINȚIFICĂ ÎNTRE ROMÂNIA ȘI FINLANDA PE ANII 1971 ȘI 1972

La 21 septembrie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea Protocolului de colaborare culturală și științifică între Republica Socialistă România și Republica Finlanda pe anii 1971 și 1972. Protocolul a fost semnat din partea română de Vasile Gliga, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, iar din partea finlandeză de Taneli Kekkonen, ambasador, consilier consultant în Ministerul Afacerilor Externe finlandez. La ceremonia semnării au participat Vasile Dinu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu stră-

Cartea prin poștă

Librăria centrală „Cartea prin poștă”, unitate a cooperativei de consum din București (str. Sergent Nutu Ion nr. 8—12, sector 6), preia comenzi de manuale școlare pentru elevii de la cursurile se-

PREOCUPĂRI DE PERSPECTIVĂ ALE DEZVOLTĂRII ECONOMICE

Corespondență din Iugoslavia

Toamna Iugoslavă își consumă începutul într-un registru estival. Starea barometrelor nu are însă cum opera și modificări calendaristice. Drept care revin în atenție, în suita continuă, problemele interne de prim ordin, aflate pe agenda după sfîrșitul vacanței. Vacanță? Cuvîntul are o accepție nuanțată... Cel puțin pentru specialiștii Institutului federal de planificare economică, Vecea Executivă le-a rezervat un sezon activ, ca și cel al altor 12 institute economice importante. Anume, să desfășoare o activitate de esențială însemnătate: pregătirea „Planului de dezvoltare economică a Iugoslaviei” pe perioada 1971—1975. Desigur, problemele unui plan de perspectivă sînt complexe, ele fac obiectul unei examinări în curs de desfășurare, diferitele soluții și decizii aflîndu-se încă în stadiul unor variante. Din discuțiile publice, din dezbaterile deplină actuale ale forurilor autorizate, din comentariile și rețările presei, unele elemente semnificative ale arhitecturii viitorului plan pot fi încă identificate. În prefigurarea dezvoltării țării în următorii cinci ani sînt examinate argumente în privința măsurilor care pot asigura un raport cât mai judicios între consum și acumulare, pentru a se crea condiții mai favorabile accelerării producției largite în economie. Avînd o pondere principală, argumentele în favoarea dimensiunilor unui procent mai mare al acumularii distigă tot mai mult teren. O problemă care absoarbe un mare volum de preocupări este cea a investițiilor. Mecanismul de constituire a fondurilor de investiții, procedeele de realizare, competențele federale și cele republicane — de la faza de defalcare pînă la cea de finalizare — fac obiectul unor dezbateri susținute. În această fază de elaborare a planului economic, opțiunile dimensionate ritmul anual de creștere a produsului social total la 7,5—8 la sută. Pe planul dezvoltării industriale, se preconizează a se acordă prioritate acelor sectoare în care se va putea obține eficiența cea mai înaltă în procesul de producere a bunurilor destinate schimburilor. Se prevede, între altele, să se asigure ritmurile cele mai înalte de dezvoltare unor multiple probleme economice, sociale ale societății socialiste Iugoslave și examinare a posibilităților de soluționare a lor. Într-un fel sau altul, această condiționare și preocupări ca definiție a funcțiilor organelor federale și ale celor republicane, sporirea răspunderii acestora din urmă, politica de sprijinire a unor regiuni insuficient dezvoltate, utilizarea forței de muncă, perfecționarea activității cadrelor și a modalităților de promovare a lor etc. Toate acestea conferă agendei preocupărilor Iugoslave o politică internă dimensionată deosebit în această toamnă. George IONESCU

